

轉授一切所需權力予土地工務運輸局局長賈利安工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“Nexant, Inc.”簽訂“提供能源範疇的第二期技術顧問服務”合同。

二零零三年一月九日

運輸工務司司長 歐文龍

#### 第 4/2003 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第 6/1999 號行政法規第六條第二款和第七條，並連同第 15/2000 號行政命令第一款、第二款和第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需之權力予郵政局局長羅庇士工程師或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為立約人，與「日立電梯工程（香港）有限公司（澳門分行）」訂立有關為郵政局提供電梯保養合同。

二零零三年一月九日

運輸工務司司長 歐文龍

二零零三年一月十五日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 黃振東

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, engenheiro Jaime Roberto Carion, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a «Prestação de Serviços de Consultadoria Técnica no Sector da Energia, 2.ª Fase», a celebrar com a empresa «Nexant, Inc.».

9 de Janeiro de 2003.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

#### Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 4/2003

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos do n.º 2 do artigo 6.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 15/2000, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Correios, engenheiro Carlos Alberto Roldão Lopes, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de manutenção de elevador da Direcção dos Serviços de Correios, a celebrar com a «Hitachi Elevator Engineering Co., (H.K.) Ltd. (Macau Branch)».

9 de Janeiro de 2003.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Ao Man Long*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 15 de Janeiro de 2003. — O Chefe do Gabinete, *Wong Chan Tong*.

#### 審計署

#### 批示摘錄

摘錄自本人於二零零二年十二月三十日的批示：

唐碧菁、吳詠軍、鄭桂垣及 Susana To，第一職階二等高級技術員，屬臨時委任，根據第 11/1999 號法律第二十五條及經第 17/2000 號行政法規修改之第 8/1999 號行政法規第十六條，以及現行的《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款的規定，獲確定委任出任上述職位，由二零零三年一月十二日起生效。

二零零三年一月九日於審計署

綜合事務局局長 區惠華

#### COMISSARIADO DA AUDITORIA

#### Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 30 de Dezembro de 2002:

Tong Pek Cheng, Ng Wing Kwan Annie Leocadia, Cheang Kuai Wun e Susana To, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Comissariado — nomeados, definitivamente, para os mesmos lugares, nos termos dos artigos 25.º da Lei n.º 11/1999, 16.º do Regulamento Administrativo n.º 8/1999, na redacção do Regulamento Administrativo n.º 17/2000, e artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, em vigor, a partir de 12 de Janeiro de 2003.

Comissariado da Auditoria, aos 9 de Janeiro de 2003. — A Directora da DSAG, *Au Vai Va*.